

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 41 (1923)
Heft: 275

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 01.04.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bern
Freitag, 23. November
1923

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Vendredi, 23 novembre
1923

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

XXI. Jahrgang — XXI^{me} année

Paraît journallement
dimanches et jours de fête exceptés

N° 275

Redaktion und Administration im Eidg. Volkswirtschaftsdepartement —
Abonnements: Schweiz: Jährlich Fr. 20.20, halbjährlich Fr. 10.20, vierteljährlich
Fr. 5.20 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert
werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A. O.
— Inserionsreels: 50 Cts. die sechszeilige Kolonnenzeile (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration au Département fédéral de l'économie publique —
Abonnements Suisse: un an fr. 20.20, un semestre fr. 10.20, un trimestre
fr. 5.20 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux
offices postaux — Prix du numéro 15 Cts. — Règle des annonces: Publici-
tatis S. A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne de colonne (l'étranger 65 cts.)

N° 275

Inhalt: Abhanden gekommener Werttitel. — Handelsregister. — Fabrik- und Handelsmarken. — Bilanz einer Aktiengesellschaft. — Dänemark. — Internationaler Postgiroverkehr.

Sommaire: Titre disparu. — Registre de commerce. — Marques de fabrique et de commerce. — Bilan d'une société anonyme. — Espagne: Prescription de coupons. — Portugal: Droits sur les marchandises françaises. — Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Die erstmals in Nr. 277 des Schweiz. Handelsamtsblattes von 1920 als vermisst aufgerufenen folgenden Titel: 2 Obligationen Berner Alpenbahn-Gesellschaft, Bern-Lötschberg-Simplon, 4%, Frutigen-Brig, II. Hypothek, 1912, Nrn. 32613/4, sind dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; sie werden hiermit kraftlos erklärt. (W 559)

Bern, den 19. November 1923. Der Gerichtspräsident III: O. Peter.

Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Bern — Berne — Berna
Bureau Bern

1923. 21. November. Unter dem Namen Wohlfahrts- und Fürsorgefonds der Firma Au Bon Marché in Bern besteht, auf Grund des vom Verwaltungsrat der Firma Au Bon Marché A. Lauterburg Sohn A. G., mit Sitz in Bern, gefassten Beschlusses eine durch Stiftungsurkunde vom 10. November 1923 errichtete Stiftung im Sinne der Art. 80 ff. des Schweizerischen Zivilgesetzbuches, welche ihren Sitz vorläufig in Bern hat. Die Stiftung bezweckt, die Wohlfahrt der Beamten und Angestellten der Stifterin in zweckdienlicher Weise zu fördern, unter Ausschluss aller Zuwendungen, zu denen die Firma durch gegenwärtige oder zukünftige Gesetzesbestimmungen verpflichtet wird. Ueber die Verwendung der Mittel der Stiftung bestimmt das Organ derselben, der Stiftungsrat. Dieser besteht aus drei Mitgliedern, wovon wenigstens ein Mitglied aus dem Geschäftspersonal zu ernennen ist, und wird vom Verwaltungsrat der Au Bon Marché A. Lauterburg Sohn A. G. in Bern gewählt. Neben der im Schweizerischen Zivilgesetzbuch genannten Aufsichtsbehörde ist der Verwaltungsrat der Stifterin als Aufsichtsbehörde über die Stiftung bestellt. Die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Stiftung führen kollektiv: Ludwig Lauterburg, Kaufmann, von und in Bern, und Rudolf Bosshardt, von Zäziwil, Präsident der Krankenkasse der Au Bon Marché A. Lauterburg Sohn A. G. in Bern, als Vertreter des Geschäftspersonals, beide Mitglieder der Aufsichtsbehörde über die Stiftung. Geschäftsdomizil: Firma Au Bon Marché A. Lauterburg Sohn A. G. Bern, Spitalgasse 3.

21. November. Der Bankausschuss der Schweizerischen Nationalbank, in Bern (S. H. A. B. Nr. 191 vom 17. August 1923, Seite 1618 und dortige Verweisungen), hat, in Anwendung des Art. 51 des Bundesgesetzes vom 7. April 1921 über die Schweizerische Nationalbank die Kollektivprokura für den Sitz Bern erteilt an: Walter Kobelt, von Marbach, in Bern.

Brennmaterialien. Spedition u. s. w. — 22. November. In die Firma Schwarz & Berger, in Bern (S. H. A. B. Nr. 224 vom 10. September 1921, Seite 1779), ist als Kommanditär mit einer Kommandite von Fr. 25,000 eingetreten: Hermann Egloff-Schwarz, von Tägerwilen (Thurgau), Ingr., in Bern. Die Firma wird abgeändert in Schwarz, Berger & Cie. Natur des Geschäftes: Brennmaterialgeschäft; Holz, Kohlen, Koks, Briketts, Heizöle usw., Spedition und Camionnage, Möbeltransporte, Einlagerungen, Verzollungen, Fuhrhalterei, Heu- und Strohhandel, Futtermehle usw., Kies und Sand, Ausbeutung von Kiesgruben. Lagerhäuser auf dem Liebfeld. Dem Kommanditär wird Prokura erteilt.

Bureau Blankenburg (Bezirk Obersimental)

Holzhandel. — 20. November. Die Firma Samuel Schläppi-Hauswirt, Holzhandel, in Lenk (S. H. A. B. Nr. 223 vom 23. September 1922, Seite 1852), ist infolge Konkurses des Inhabers heute von Amtes wegen gelöscht worden.

Bureau Büren a. A.

Weinhandlung. — 21. November. Die Firma Elise Hirt-Otti, Weinhandlung, mit Sitz in Busswil b. B. (S. H. A. B. Nr. 83 vom 7. April 1919, Seite 595), ist infolge Verkaufes des Geschäfts an den Sohn Ernst Hirt mit dem 1. April 1923 erloschen.

Weinhandlung. — 21. November. Inhaber der Firma Ernst Hirt-Plüss, mit Sitz in Busswil b. B., ist Ernst Hirt allié Plüss, von Tüscherz-Alfernee, in Busswil. Grossweinhandlung. Bahnhofstrasse.

Bureau Intertaken

21. November. Die Genossenschaft unter dem Namen Landwirtschaftliche Genossenschaft Oberried, mit Sitz in Oberried (S. H. A. B. Nr. 109 vom 11. Mai 1922, Seite 919), hat in ihrer Generalversammlung vom 28. Juni 1923 an Stelle des ausgetretenen Johann Berger als Sekretär gewählt: Viktor Grossmann, von Oberried, Maurer, daselbst. Der Präsident oder Vizepräsident führt mit dem Sekretär nach aussen die rechtsverbindliche Unterschrift durch Kollektivzeichnung.

Bureau de Moutier

Boulangerie-pâtisserie. — 21 novembre. Le chef de la raison Fritz Stauffer, à Crémines, est Fritz Stauffer, originaire de Signau, à Crémines. Boulangerie-pâtisserie.

Bureau Nidau

Bäckerei, Konditorei. — 21. November. Inhaber der Firma Fritz Meyer, in Brügg, ist Fritz Meyer, von Grindwald, in Brügg. Bäckerei-Konditorei.

Bureau Thun

Orientalische Produkte. — 20. November. Eugen Weber, von Eschenz, und Wilhelm Bläuer, von Strättligen, beide wohnhaft in Allmendingen, Gemeinde Thun, haben unter der Firma Weber & Bläuer, in Thun, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. November 1923 begonnen hat. Orientalische Produkte aller Art. Geschäftsdomizil: Hotel Beau-rivage, Thun-Hofstetten.

Luzern — Lucerne — Lucerna

1923. 19. November. Käsegenossenschaft Dorf-Marbach, mit Sitz in Marbach (S. H. A. B. Nr. 286 vom 12. November 1920, Seite 2139 und dortige Verweisung). An Stelle des zurückgetretenen Wilhelm Koch, dessen Unterschriftsberechtigung somit erloschen ist, wurde als Präsident in den Vorstand gewählt: Niklaus Bucher, Landwirt, von und in Marbach.

Automobilbereitung und Gummiböden. — 19. November. Die Firma Eichenberger & Cie., in Luzern (S. H. A. B. Nr. 123 vom 30. Mai 1917, Seite 859), verzeigt nunmehr als Natur des Geschäfts: Automobilbereitung und Gummiböden; ihr Geschäftsdomizil hat sie nach Löwenstrasse Nr. 3 verlegt.

Bäckerei und Spezereien. — 20. November. Die Firma Adolf Blum, Bäckerei und Spezereien, in Langnau bei Reiden (S. H. A. B. Nr. 237 vom 10. Oktober 1922, Seite 1945), ist infolge Aufgabe des Geschäfts und Verzichtes des Inhabers erloschen.

20. November. Landw. Ortsverein Rothenburg, Genossenschaft, mit Sitz in Rothenburg (S. H. A. B. Nr. 40 vom 17. Februar 1917, Seite 275 und dortige Verweisung). An der Generalversammlung vom 26. Dezember 1921 wurde § 11 der Statuten dahin abgeändert, dass der Rechnungsabschluss und die Stellung der Jahresrechnung auf 1. Juli festgesetzt wurde. An der Generalversammlung vom 4. März 1923 wurde an Stelle des bisherigen Aktuars Jakob Ottiger, dessen Unterschriftsberechtigung somit erloschen ist, in den Vorstand gewählt: Alois Muff, Landwirt, von und in Rothenburg. Jakob Ottiger ist nunmehr Besitzer an Stelle des zurückgetretenen Gottfried Fährdich. Der Präsident Franz Ottiger, Landwirt, von und in Rothenburg (bisher), führt mit dem Aktuar die rechtsverbindliche Unterschrift in kollektiver Zeichnung; der Geschäftsführer Mauritz Dornann (bisher) zeichnet einzeln.

Bäckerei, Mehl, Futterwaren. — 20. November. Die Firma J. Vogel-Meyer, Bäckerei, Mehl- und Futterwaren, in Meierskappel (S. H. A. B. Nr. 7 vom 10. Januar 1916, Seite 36 und dortige Verweisung), ist infolge Verkaufes des Geschäfts und Verzichtes des Inhabers erloschen.

Comestibles. Südfrüchte. — 20. November. Die Firma C. Ronchetti, Comestibles, Südfrüchtenhandlung, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 104 vom 3. Mai 1918, Seite 718 und dortige Verweisung), ist zufolge Abtretung des Geschäfts und Verzichtes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Firma «Adele Ronchetti», in Luzern.

Inhaberin der Firma Adele Ronchetti, in Luzern, ist Frau Adele Ronchetti geb. Pappini, von Ponte-Tresa (Tessin), in Luzern. Dieselbe hat Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «C. Ronchetti», in Luzern, auf den 20. November 1923 übernommen. Comestibles, Südfrüchtenhandlung. Grabenstrasse Nr. 6.

21. November. Verband schweizerischer Brauvieh-zuchtgenossenschaften, mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 163 vom 1. Juli 1921, Seite 1338 und dortige Verweisung). Johann Jakob Tobler, Heinrich Bertschinger und Johann Hölzl sind aus dem Vorstände zurückgetreten. An deren Stelle sind in den Vorstand gewählt worden: Jakob Müller, Kantonsrat und Landwirt, von und in Stein (Appenzell); Carl Bertschinger, Nationalrat und Verwalter, von Pfäffikon (Zürich), in Kempthal (Zürich), und Oswald Elmer, Landwirt, von und in Elm; keiner der genannten ist unterschriftsberechtigt.

21. November. Wasserversorgung Marbach, mit Sitz in Marbach (S. H. A. B. Nr. 112 vom 13. Mai 1916, Seite 767 und dortige Verweisung). Louis Glanzmann, Robert Koch und Josef Danner sind aus dem Vorstände zurückgetreten; die Unterschriften der beiden erstern sind somit erloschen. Als Präsident wurde gewählt: Josef Untermüller, Neoziant, von Fühli; als Vizepräsident und Kassier: Robert Kaufmann, Posthalter, von Escholzmatt, und als Aktuar: Stephan Bucher, Schuhhändler, von Marbach; alle sind wohnhaft in Marbach. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen Präsident und Aktuar kollektiv.

Zug — Zoug — Zugo

1923. 21. November. Pensionskasse der Beamten und Angestellten des Kantons Zug, in Zug (S. H. A. B. Nr. 181 vom 6. August 1917, Seite 1269). Diese Genossenschaft hat sich zufolge Uebernahme der Aktiven und Passiven durch den Staat, gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 24. Februar 1923 aufgelöst und ist nach beendigter Liquidation erloschen.

21. November. Zuger Berg- und Strassenbahn A. G., in Zug (S. H. A. B. Nr. 156 vom 7. Juli 1922, Seite 1330). Aus dem Verwaltungsrat ist Stadtrat Carl Bossard ausgetreten; an dessen Stelle wurde gewählt: Stadtrat Franz Iten, Kupferschmied, von Oberägeri, in Zug.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Romont (district de la Glâne)

Chapellerie, chemiserie, bonneterie, épicerie, produits métallurgiques. — 1923. 19 novembre. La raison Marie Berger-Pittet, chapellerie, chemiserie, bonneterie et épicerie, à Romont (F. o. s. du c. du 24 juillet 1914, n° 175, page 1289), ajoutée à son genre de commerce: produits métallurgiques.

Solothurn — Soleure — Soletta
Bureau Bucheggberg

1923. 19. November. Die Käseigenossenschaft Messen, mit Sitz in Messon (S. H. A. B. Nr. 24 vom 29. Januar 1916, Seite 147), hat in ihrer Hauptversammlung vom 30. Juni 1923 den Vorstand neu bestellt und gewählt: als Präsident: Fritz Wyss, Nikl. sel., Landwirt, neu; als Vizepräsident: Fritz Eberhard, Joh. sel., Landwirt, neu; als Kassier: Fritz Iseli-Moser, Jak. sel., Landwirt, bish.; als Aktuar: Johann Moser, Jak. sel., Lehrer, bish.; als Beisitzer: Fritz Kunz, Rudolfs, Landwirt, neu; Fritz Spielmann, Fritz sel., Landwirt, neu, und Rudolf Spielmann, Rud. sel., Landwirt, neu, alle von und in Messen. Aus dem Vorstand sind ausgeschieden: Rudolf Kunz, Fritz Iseli-Lätt, Fritz Fink und Gottlieb Sehnep-Trittbach; die Unterschriften von Rudolf Kunz und Fritz Iseli-Lätt sind erloschen. Präsident Fritz Wyss, Vizepräsident Fritz Eberhard, Kassier Fritz Iseli-Moser und Aktuar Johann Moser zeichnen je zu zweien kollektiv.

Basel-Stadt — Bale-Ville — Basilea-Città

Papierhandlung. — 1923. 19. November. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma «Heinrich Weil Freiburg», in Freiburg i. Br. (Kollektivgesellschaft zwischen Emanuel Weil und Moritz Weil, beide deutsche Staatsangehörige, in Freiburg i. Br.; eingetragen im Handelsregister des Amtsgerichtes in Freiburg i. Br. am 26. Oktober 1922) hat am 19. November 1923 in Basel eine Zweigniederlassung errichtet unter der Firma Heinrich Weil Freiburg, Zweigniederlassung Basel. Ausser den beiden Gesellschaftern, welche jeder Einzelunterschrift führen, wird zur Vertretung der Zweigniederlassung Basel und zwar mit Beschränkung auf diese Prokura erteilt an: Catharina Lotter, von und in Basel. Papiergrosshandlung. Spalenring 148.

19. November. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Wollhandel A. G., in Basel (S. H. A. B. Nr. 289 vom 23. Dezember 1922, Seite 2354), Handel mit Rohwolle, Haaren und andern tierischen und pflanzlichen Abfällen, hat ihr Geschäftslokal verlegt nach: Burgunderstrasse 1.

Neumetalle, Altmotalle, metallhaltige Rückstände. — 20. November. Inhaber der Firma Jakob Jorysch, in Basel, ist Jakob Jorysch-Schrötter, von und in Basel. Repräsentant der Firma M. Lissauer & Cie., in Köln, für Handel in Neumetallen, Altmetallen und metallhaltigen Rückständen. Thervillerstrasse 31.

Comestibles. — 20. November. Die Firma Carl Stutz-Woodtli, in Basel (S. H. A. B. Nr. 42 vom 20. Februar 1923, Seite 358), Handel in elektrochemischen Bedarfartikeln, führt als nunmehrige Natur des Geschäftes: Handel in Comestibles. Das Geschäftslokal befindet sich nunmehr: Hochstrasse 31.

Wirtschaft. — 20. November. Inhaber der Firma Georg Leininger, in Basel, ist Georg Leininger-Huster, von und in Basel. Wirtschaftsbetrieb. Hurburgstrasse 30. (Restaurant zur Industriehalle).

Film-Vertrieb und -Verleih. — 21. November. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma E. Karl & Cie. in Basel (S. H. A. B. Nr. 190 vom 16. August 1923, Seite 1610 und dortige Verweisungen), Vertrieb und Verleih des «Terrafilm», ist durch Konkurs aufgelöst worden; die Firma wird infolgedessen von Amtes wegen gestrichen.

21. November. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Société Générale d'Exploitations Industrielles, in Basel (S. H. A. B. Nr. 20 vom 25. Januar 1922, Seite 151 und dortige Verweisungen), Ausbeutung, An- und Verkauf industrieller Unternehmungen und Verfahren sowohl in der Schweiz als auch im Auslande, sowie die Durchführung von Operationen aller Art, welche mit dem Gesellschaftszwecke zusammenhängen. Beteiligung an andern schweizerischen, und ausländischen Unternehmungen, hat ihr Geschäftslokal verlegt nach: Neudstrasse Nr. 25.

Verwertung von Patenten chemischer und technischer Natur. — 21. November. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma Louis Keller & Cie., in Basel (S. H. A. B. Nr. 263 vom 9. November 1923, Seite 2109), Erwerb und Verwertung von Patenten chemischer und technischer Natur, hat ihr Geschäftslokal verlegt nach: Freiestrasse 8.

Beteiligungen. — 21. November. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Cuprum A. G., in Basel (S. H. A. B. Nr. 248 vom 23. Oktober 1923, Seite 1999), Beteiligung an andern Unternehmungen, insbesondere auf dem Gebiete der Kupferverarbeitung und Verwaltung dieser Beteiligungen, hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 16. November 1923 ihre Statuten dahin abgeändert, dass die Firma nunmehr lautet: Cuprozinc A. G. (Cuprozinc S. A.). Die übrigen im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 248 vom 23. Oktober 1923, Seite 1999 publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

1923. 19. November. Die Silberwarenfabrik Jezler & Cie. Aktiengesellschaft (Fabrique d'Orfèverie Jezler & Cie Société Anonyme) (Jezler Manufacturing Company Silversmiths Limited), in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 150 vom 30. Juni 1923, Seite 1312), hat in der Generalversammlung vom 25. Oktober 1922 ihre Statuten revidiert und dabei folgende Abänderungen der veröffentlichten Tatsachen getroffen: Zweck der Gesellschaft ist die Fabrikation von Silberwaren und der Handel mit solchen. Die Gesellschaft ist berechtigt, sich an Unternehmen ähnlicher Art zu beteiligen und auch andere Branchen anzugliedern. Die Bestimmungen über den Erwerb des Geschäftes, sowie über die Apports sind gestrichen worden. Zugleich hat die Generalversammlung die Vollenzahlung der nicht durch Apports liberierten 730 Prioritätsaktien von je Fr. 500 konstatiert. Das Aktienkapital beträgt siebenhundertfünfzigtausend Franken (Fr. 750,000), eingeteilt in 250 Stammaktien zu je Fr. 1000 und 1000 Prioritätsaktien zu je Fr. 500. Sämtliche Aktien lauten auf den Inhaber und sind nunmehr voll einbezahlt. Die übrigen veröffentlichten Tatsachen sind unverändert geblieben.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Gasthaus. — 1923. 20. November. Inhaber der Firma Robert Hofstetter, in Oberuzwil, ist Robert Hofstetter, von Flawil, in Oberuzwil. Gasthaus Bad Buchen. Bad Buchen.

Wirtschaft, Landesprodukte. — 20. November. Inhaber der Firma Jakob Jurt z. «Landhaus», in Altstätten, ist Jakob Jurt, von Rickenbach (Luuzern), in Altstätten. Wirtschaftsbetrieb und Handel mit Landesprodukten. Landhausplatz. Die Firma erteilt Prokura an Alois Jurt, von Rickenbach, in Altstätten.

Milchgeschäft. — 20. November. Inhaber der Firma Albert Niederer, in Oberuzwil, ist Albert Niederer, von Speicher (Appenzell A. Rh.), in Oberuzwil. Milchgeschäft. Wilerstrasse.

Bäckerei, Konditorei, Wirtschaft. — 20. November. Die Firma Ferdinand Spielmann, z. Paradise, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 382 vom 27. September 1905, Seite 1526), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Müllerei. — 20. November. Die Firma J. A. Köppel, Müllerei, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 300 vom 3. Dezember 1908, Seite 2059), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Kolonialwaren. — 20. November. Die Firma Casty-Ilg, Kolonialwaren, in Ragaz (S. H. A. B. Nr. 56 vom 8. März 1923, Seite 475), ist infolge Verkaufs des Geschäftes und Verzichts des Inhabers erloschen.

Elokt. Licht- und Kraftinstallationen. — 20. November. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma J. U. Niederhauser & Comp., Elektrische Licht- und Kraftinstallationen, in St. Gallen C (S. H. A. B. Nr. 186 vom 5. August 1919, Seite 1390), ist infolge Todes des Kollektivgesellschafters Joh. U. Niederhauser und durchgeführter Liquidation erloschen.

Rideaux und Kettenstichtartikel. — 20. November. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Luger & Zünd, Verkauf und Erzeugung von Rideaux, in Altstätten (S. H. A. B. Nr. 32 vom 8. Februar 1922, Seite 243), ist infolge Auflösung und Uebnahme der Aktiven und Passiven durch die neue Firma «Zünd & Co.» erloschen.

Jean Zünd, von Altstätten, in Dornbirn (Vorarlberg), und Willi Steger, von und in Altstätten, haben unter der Firma Zünd & Co., in Altstätten, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Oktober 1923 ihren Anfang nahm und die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Luger & Zünd» übernimmt. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Jean Zünd; Kommanditär ist: Willi Steger, mit dem Betrage von achthundert Franken (Fr. 800). Erzeugung von Rideaux und sämtlichen Kettenstichtartikeln. Die Firma erteilt Prokura an den Kommanditär Willi Steger.

20. November. Aus dem Vorstand der Genossenschaftsbäckerei St. Gallen und Umgebung, mit Sitz in St. Gallen C (S. H. A. B. Nr. 307 vom 16. Dezember 1921, Seite 2426), sind ausgeschieden: Heinrich Hiestand, bisher Präsident; Fridolin Kalt, Eduard Menzi und Albin Rüdiger; die Unterschrift des erstern ist erloschen. Zurückgetreten ist als Vizepräsident Josef Matojka und als Aktuar Gottlieb Graf. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Albert Kreuzmann, Scheinmeister, deutscher Staatsangehöriger, in St. Gallen C, Präsident; Frau Hulda Mäser, Hausfrau, von Tägerlen, in St. Gallen C, Aktuarin; Johann Streib, Schreiner, in St. Gallen O, und Franz Halbritter, Bierbrauer, in St. Gallen C, letztere zwei deutsche Staatsangehörige. Als Vizepräsident wurde bestimmt: Gottlieb Graf, Elektriker, deutscher Staatsangehöriger, in St. Gallen O, Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter führen für die Genossenschaft die rechtsverbindliche Unterschrift kollektiv zu zweien.

Aargau — Argovie — Argovia

Bezirk Baden

1923. 21. November. In der Firma Brunnengesellschaft Heitersberg, Egger & Cie., in Spreitenbach (S. H. A. B. 1922, Seite 1031), sind folgende Aenderungen eingetreten: Fritz Egger ist aus der Gesellschaft ausgetreten, seine Unterschrift ist erloschen. Neu treten der Gesellschaft bei: Gottfried und Fritz Egli, beide Landwirte, von Schangnau (Bern), in Spreitenbach. Die Firma wird abgeändert in Bucher & Cie. Brunnengesellschaft Heitersberg. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen nur Christian Bucher und Jakob Gsell kollektiv, oder Jakob Gsell und Gottfried Egli kollektiv zu zweien.

Bezirk Lauenburg

21. November. Die Konsumgenossenschaft Frick und Umgebung, in Frick (S. H. A. B. 1923, Seite 516), hat an Stelle von Hermann Mösch und Josef Schneider zu Beisitzern gewählt: Gustav Riedel, Hafner, von Ludwigsburg (Württemberg), und August Frey, Buchdrucker, von Densbüren, beido in Frick.

Bezirk Muri

Branntwein- und Weinhandel. — 6. November. Inhaber der Firma Josef Müller, Dampfbrennerei Boswil, in Boswil, ist Josef Müller, von und in Boswil. Branntwein- und Weinhandel. Bahnhofstrasse.

Bezirk Zofingen

Fabrikation von Schnitt- und Stanzwerkzeugen, Schlosserei usw. — 21. November. Die Firma A. Birchmeier, in Murgenthal (S. H. A. B. 1911, Seite 463), ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen an nachfolgende Firma über:

Inhaberin der Firma August Birchmeiers Wwe., in Murgenthal, ist Frau Witwe Elise Birchmeier, von Würenlingen, in Murgenthal. Fabrikation von Schnitt- und Stanzwerkzeugen, mechl. Schlosserei und Lohnstanzerei, Handel mit Eisenwaren, Haushaltsartikeln und Velos. Friedau Nr. 374. Die Firma erteilt Einzelprokura an August Birchmeier, Sohn, von Würenlingen, in Murgenthal.

Bezirk Zurzach

Bierbrauerei und Tavernenwirtschaft. — 21. November. Die Firma Karl Nusser, in Leuggern (S. H. A. B. 1911, Seite 178), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

Käserei, Schweinezucht und -Mast. — 1923. 19. November. Inhaber der Firma August Meier, in Unterhörstetten, Gemeinde Homburg, ist August Meier, von Ermatingen, in Unterhörstetten. Käserei, Schweinezucht und -Mast.

Viehhandel. — 19. November. Der Inhaber der Firma Alfred Möhl, Viehhandel, in Dozwil (S. H. A. B. Nr. 272 vom 26. Oktober 1910, Seite 1847 und Verweisung), hat den Geschäfts- und Wohnsitz von Dozwil nach Schrotten, Gemeinde Mühlobach, verlegt.

Schweinemast und -Handel. — 19. November. Inhaber der Firma Jakob Gsell, in Amriswil, ist Jakob Gsell, von Egnach, in Amriswil. Schweinemast und -Handel.

Elektromotoren und deren Apparate usw. — 19. November. Inhaber der Firma Walter Hofer, in Emmishofen, ist Walter Hofer, von Hüttingen, in Emmishofen. Elektromotoren und deren Apparate, Wicklungen, elektromechanische Werkstätte.

Käserei, Schweinemast. — 19. November. Inhaber der Firma Ernst Meister, in Mauren, ist Ernst Meister, von Sumiswald (Bern), in Mauren. Käserei, Schweinemast.

Viehhandel. — 19. November. Inhaber der Firma Bruno Ortlieb, in Emmishofen, ist Bruno Ortlieb, von Waagen (Baden), in Emmishofen. Viehhandel.

Zigarren. — 19. November. Inhaber der Firma Anton Stocker-Tobler, in Kreuzlingen, ist Anton Stocker-Tobler, von Freienbach (Schwyz), in Kreuzlingen. Zigarren-Spezialhaus, zur Brücke.

19. November. Landwirtschaftlicher Verein Frauenfeld, in Frauenfeld (S. H. A. B. Nr. 110 vom 14. Mai 1923, Seite 955 und Verweisung). Die Genossenschaft hat als Geschäftsführer gewählt: August Bissegger, von Wuppenau, in Frauenfeld, mit der Ermächtigung zur Zeichnung der rechtsverbindlichen Einzelunterschrift.

Holzhandlung. — 19. November. Der Inhaber der Firma Joseph Anton Rupper, Holzhandlung, in Brenngrüti-Bichelsee (S. H. A. B. Nr. 287 vom 20. November 1907, Seite 1984), hat den Geschäfts- und Wohnsitz von Brenngrüti nach Ettenhausen verlegt.

Fergerei. — 19. November. Die Firma Johann Jakob Bäumlin, Fergerei, in Rothenhausen (S. H. A. B. Nr. 461 vom 25. November 1905, Seite 1842), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Trikotagen. — 19. November. Die Firma **Alfred Eckardt**, Fabrikation von Trikotagen, in Kreuzlingen (S. H. A. B. Nr. 3 vom 5. Januar 1923, Seite 37), ist infolge Wegzuges des Inhabers nach Brunnadern (St. Gallen), erloschen.

Maschinen und Werkzeuge. — 19. November. Die Firma **Albert Huggli-Haug**, Handel mit Maschinen und Werkzeugen, Import, Export, in Kreuzlingen (S. H. A. B. Nr. 184 vom 9. August 1922, Seite 1552), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Töpferei. — 20. November. Inhaber der Firma **Emil Konrad**, vorm. **Konrad Anderes**, in Egnach, ist **Emil Konrad**, von Romanshorn, in Egnach. Mechanische Töpferei.

Landesprodukte und Holz. — 20. November. Inhaber der Firma **Oscar Heller**, in Kreuzlingen, ist **Oscar Heller**, von Willisau-Land, in Kreuzlingen. Import und Export von Landesprodukten und Holz.

Hotel und Pension, Restaurant. — 20. November. Inhaberin der Firma **Frau Katharina Vetsch, gesch. Kaiser**, in Glarisegg, Gemeinde Steckborn, ist **Frau Katharina Vetsch, geschiedene Kaiser**, von Davos, in Glarisegg. Hotel und Pension, Restauration.

Liegenschaften und Landesprodukte. — 20. November. Inhaber der Firma **Jakob Keller**, in Engelswilen, Gemeinde Dotnacht, ist **Jakob Keller**, von Dotnacht, in Engelswilen. Liegenschaften- und Landesproduktenhandel.

Türkischrotgarn-Färberei und -Handlung; Rostschuttmittel. — 20. November. Die Firma **Eugen Dahm**, in Güttingen (S. H. A. B. Nr. 9 vom 11. Januar 1911, Seite 43), ist infolge Umwandlung in eine Kollektivgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an nachfolgende Firma.

Unter der Firma **Eugen Dahm & Co.**, in Güttingen, haben **Eugen Dahm**, von Güttingen, in Konstanz, und **Ernst Beerli**, Rechtsanwalt, von Mammern, in Güttingen, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1923 begonnen hat und Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Eugen Dahm» übernimmt. Türkischrotgarn-Färberei und -Handlung. Fabrikation von Rostschuttmitteln Marke «Chromatol».

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Lugano

Cereali, ecc. — 1923. 21 novembre. Sotto la ragione sociale **De Pietri & Forri**, si è costituita in Lugano a principiare dal 1° settembre 1923, una società in nome collettivo fra **Carlo De Pietri** fu Carlo, da Campo Vallemaggia, in Lugano, e **Morel Forri** fu Pacifico, da Bedretto, in Cassarate di Castagnola. Commissioni in cereali e generi affini ed altre rappresentanze.

Waadt — Vand — Vaud

Bureau de Payerne

Cigares, etc. — 1923. 21 novembre. La raison **Albert Weber**, cigares, cigarettes et tabacs en gros, à Payerne (F. o. s. du c. du 20 juin 1908, n° 157, page 1126), est radiée ensuite de décès du titulaire.

Bureau d'Yverdon

Boulangerie, sous, farines. — 20 novembre. La raison **Ls. Buache-Bonnet**, succ^r **Vve L. Decker**, à Yverdon, boulangerie, commerce de sons, farines, etc. (F. o. s. du c. du 3 juin 1898, page 684), est radiée ensuite de remise de commerce.

20 novembre. Dans son assemblée générale du 19 septembre 1923, la Société coopérative de **Fromagerie et laiterie de Mathod**, à Mathod (F. o. s. du c. des 29 décembre 1885, page 802, et 24 août 1921, page 1691), a renouvelé son comité qui est actuellement composé comme suit: Président: Alois Marendaz, de Mathod; secrétaire-caissier: Michel Ray, de Villarsburquin; membres: **Alfred Burdet**, de Mathod, et **André Rochat**, de Mont la Ville; tous agriculteurs, domiciliés à Mathod, en remplacement de **Samuel Zeller**; **Georges Décoppet** et **Louis Dèbetaz**, président; **Ulysse Guidoux**, secrétaire, sortant de charge, dont les signatures sont radiées.

20 novembre. Dans son assemblée générale du 8 novembre 1923, la Société de **Fromagerie d'Orges**, dont le siège est à Orges (F. o. s. du c. du 7 février 1884, page 75, et 14 avril 1923, page 762), a renouvelé son comité qui est actuellement composé comme suit: **Albert Schneider**, président, de Couvet, Spiez et Berne; **Henri Mayor**, secrétaire, d'Echallens; **Gustave Perrier**, boursier, d'Orges; **Edmond Perrier**, d'Orges, les deux déjà inscrits, et **Ami Thévenaz**, de Bulle, membres, tous domiciliés à Orges, agriculteurs, en remplacement de **Léon Poyet**, **Jules Kohler**, président, et **Adolphe Chareyrat**, secrétaire, dont les signatures sont radiées. La société est valablement engagée par la signature collective du président et du secrétaire.

Wallis — Valais — Vallee

Bureau de Sion

Hôtelet café-restaurant. — 1923. 19 novembre. Le chef de la maison **Louis Oggier**, à Sierre, est **Louis Oggier**, de Salquenen, à Sierre. Exploitation de l'hôtel et du café-restaurant Terminus.

Travaux publics, commerce de bois. — 21 novembre. La raison **César Zufferey et Cie**, à Chippis (F. o. s. du c. du 2 février 1923, n° 27, page 244), est radiée, sa liquidation étant terminée.

21 novembre. Le conseil d'administration de la société anonyme **Crédit Sierrois** dont le siège est à Sierre (F. o. s. du c. du 30 avril 1919, n° 102, page 736), a, en séance du 10 août 1921, décidé la création d'une agence (succursale) à Montana, sous le nom de **Crédit Sierrois, Agence de Montana**, et a confié la gérance de celle-ci à **François Berclaz**, de François, instituteur, de Mollens, à Randogne, lequel engage la société comme fondé de pouvoirs, en signant collectivement avec l'une des personnes désignées ci-après. Il n'existe pas de dispositions statutaires spéciales pour l'agence de Montana. La société fait inscrire en outre que **François de Preux**, avocat, de Venthône, à Sierre, membre du comité de direction, et **Mare Burgener**, architecte, de Viège, à Sierre, membre du conseil d'administration, engagent la société en signant collectivement deux à deux, avec le président du conseil d'administration, **Raoul de Riedmatten**, banquier, de Sion, à Sion (déjà inscrit), le président du comité de direction: **Adolphe Bruttin**, banquier, de et à Sion (déjà inscrit), le directeur: **Jean Ruedin**, du Landeron, à Sierre (déjà inscrit), et le fondé de pouvoirs: **Otto Salamin**, employé de banque, de St-Luc, à Sierre (déjà inscrit). La signature de **Joseph de Chastonay**, avocat, de et à Sierre, comme membre du comité de direction, est éteinte et radiée.

21 novembre. La société anonyme **Publicitas, société anonyme suisse de publicité (Haasenstein et Vogler)** ayant son siège à Genève, succursale de Sion (F. o. s. du c. du 6 octobre 1922, n° 234, page 1922), fait inscrire qu'**Eugène Borel**, avocat, de et à Genève, et **Alfred Cherbuliez**, notaire, de Genève, au Petit-Saconnex, ont été nommés membres du conseil d'administration. Les administrateurs signent collectivement à deux ou l'un d'eux avec une

autre personne autorisée. **Henry George** (déjà inscrit) a été désigné président du conseil d'administration. Les administrateurs **Charles William Georg**, président du conseil d'administration, et **Arthur Schaechtelin**, décédé, sont radiés et leurs pouvoirs en conséquence éteints. La signature collective avec un administrateur ou avec un fondé de pouvoirs a été conférée à **Charles Patru**, de Jussy, à Genève, inspecteur des succursales de la Suisse Romande.

Genf — Genève — Ginevra

1923. 15 novembre. Dans son assemblée générale extraordinaire du 27 octobre 1923, dont procès-verbal authentique a été dressé par **M^e Albert-Henri Gampert**, notaire, à Genève, l'**Union des Usines et des Exploitations forestières de Nasic, société anonyme**, dont le siège est à Genève (F. o. s. du c. du 28 avril 1922, page 820), a constaté l'émission et la libération de 30,000 actions nouvelles, au porteur, de 100 francs, en sorte que le capital de la société qui est de 20,000,000 francs, divisé en 200,000 actions de 100 francs, au porteur, est entièrement souscrit et versé. Les statuts ont été modifiés en conséquence. **Frédéric Dominici**, directeur de l'Union financière, de Genève, à Genthod, a été nommé administrateur, sans droit à la signature sociale.

Café-brasserie. — 20 novembre. Le chef de la maison **Kiefer**, à Genève, est **Jules Kiefer**, de Plainpalais, domicilié à Genève. Exploitation d'un café-brasserie, Rue du Purgatoire 1 et 3, à Peseigne «Café-brasserie du Globe».

Fourrures, etc. — 20 novembre. Le chef de la maison **Brodsky**, à Plainpalais, est **Jacob-Itzok-Isidore Brodsky** soit **Brodsky**, de nationalité russe, domicilié à Plainpalais. Commerce de fourrures et tailleur. 15, Boulevard du Pont d'Arve.

Epicerie-droguerie. — 20 novembre. Le chef de la maison **Charles Monnier**, à St-Jean (Petit-Saconnex), est **Charles-Henri Monnier**, d'Yverdon et Eclépens (Vaud), domicilié au Petit-Saconnex. Commerce d'épicerie-droguerie. 3, Rue du Beulet.

20 novembre. Ensuite du transfert de son siège aux Verrières (F. o. s. du c. du 1^{er} octobre 1923, page 1897), la **S. A. Immobilière Espérance A.**, inscrite à Genève (F. o. s. du c. du 17 septembre 1917, page 1491), est radiée du Registre du Commerce de Genève.

20 novembre. Ensuite du transfert de son siège aux Verrières (F. o. s. du c. du 1^{er} octobre 1923, page 1897), la **S. A. Immobilière Espérance B.**, inscrite à Genève (F. o. s. du c. du 17 septembre 1917, page 1491), est radiée du Registre du Commerce de Genève.

20 novembre. Ensuite du transfert de son siège à Morat (F. o. s. du c. du 2 août 1923, page 1530), la **S. A. Immobilière Espérance C.**, inscrite à Genève (F. o. s. du c. du 17 septembre 1917, page 1491), est radiée du Registre du Commerce de Genève.

Commerce, courtage, etc. — 20 novembre. La raison **A. Veillard**, commerce, courtage et commission pour les vins en gros, à Plainpalais (F. o. s. du c. du 25 août 1898, page 1012), est radiée ensuite du décès du titulaire.

Chaussures. — 20 novembre. Par jugement en date du 12 novembre 1923, le tribunal de première instance de Genève, a prononcé la révocation de la faillite de la maison **Hager**, commerce et chaussures, à Genève, dont la radiation d'office a été publiée dans la F. o. s. du c. du 2 juillet 1923, page 1318. En conséquence l'inscription de la dite maison est rétablie comme ci-dessus (F. o. s. du c. du 28 octobre 1921, page 2083).

20 novembre. Le **Royal, Société immobilière (S. A.)** ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 21 décembre 1922, page 2327), est radiée d'office ensuite de faillite.

20 novembre. Suivant statuts adoptés en assemblée générale du 28 octobre 1923, il s'est constitué sous la dénomination de: **Blanchisserie Lux**, une société coopérative conformément aux dispositions du titre 27 du C. O. ayant pour but: l'exploitation d'une blanchisserie. Elle peut établir partout des dépôts et reprendre ou créer des entreprises analogues. Son siège est à Plainpalais, sa durée est illimitée. Le capital social est variable, il est formé par des parts de fr. 1000 nominatives, elles ne sont cessibles que par voie héréditaire. La qualité de sociétaire s'acquiert par la souscription d'au moins une part sociale. Tout sociétaire peut se retirer après une période de 2 ans, moyennant notification adressée au comité de direction au moins 6 mois avant la fin de l'année commerciale. Le remboursement a lieu sur la base de la valeur des parts établies par le bilan annuel. Un sociétaire n'effectuant pas ses versements pour la libération de ses parts sera mis en demeure de s'exécuter, il sera exclu sans autre de la société au cas, ou ses obligations ne seraient pas remplies dans le délai d'un mois suivant cette mise en demeure. Dans le cas cependant, ou la cause du retard serait due à des circonstances dignes d'être prises en considération, le comité de direction pourra accorder un nouveau délai et prendre toute décision qui lui paraîtra équitable. Le retrait d'un sociétaire implique pour ce dernier la renonciation absolue de toute prétention à la fortune sociale y compris les fonds de réserve. L'assemblée générale nomme pour la durée de trois ans un comité de direction se composant de une à trois personnes. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature de la majorité des membres du comité de direction. Le comité de direction pourra déléguer tout ou partie de ses pouvoirs à l'un de ses membres ou à toute autre personne avec signature individuelle ou collective. La société n'est engagée que dans les limites de la fortune sociale. La responsabilité des sociétaires est exclue. L'examen du bilan et de toute la gestion annuels est confié à un vérificateur des comptes nommé par l'assemblée générale pour la même durée que le comité de direction, il rend compte de sa mission et fait toutes propositions utiles à l'assemblée générale ordinaire et annuelle. Le bilan est établi suivant l'article 656 du C. O. relatif aux sociétés anonymes. Le bénéfice est le résultat des comptes annuels après déduction des frais d'exploitation, amortissements et pertes, il sera réparti comme suit: a) en premier lieu jusqu'à 10 % aux parts sociales; b) ensuite une indemnité sera réservée aux membres du comité de direction et du vérification selon les fonctions de chacun d'eux; c) le reste éventuel sera attribué par décision de l'assemblée générale au fonds de réserve et aux parts sociales. L'année commerciale est comptée du 1^{er} janvier au 31 décembre. Le comité de direction est composé d'un seul membre en la personne de **Augusto Goeldlin**, banquier, de Sursee (Lucerne), domicilié à Fribourg. Siège social: 7 et 9, Boulevard Carl Vogt.

II. Besonderes Register — II. Registre spécial — II. Registro speciale

Streichung — Radiation — Cancellazione

Bern — Berne — Berna

Bureau de Montier

1923. 21 novembre. **Alfred Jabas**, restaurateur, de et à Malleray (F. o. s. du c. du 1^{er} mai 1883, 2^e partie, page 508), est radié par suite de renonciation du titulaire.

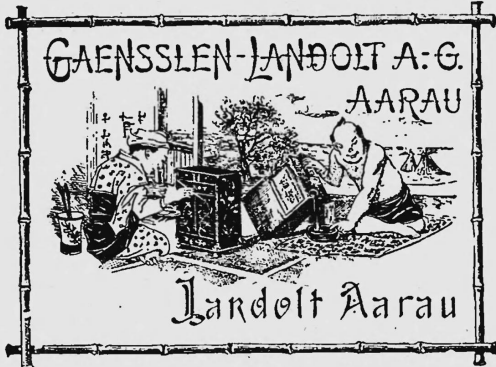
Édig. Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 55140. — 5. November 1923, 8 Uhr.
Gaensslen-Landolt A. G., Fabrikation,
Aarau (Schweiz).

Trockenstoff.



Nr. 55141. — 1. November 1923, 12 Uhr.
Fruttil A.-G., Fabrikation und Handel,
Dietikon (Schweiz).

Getränke aller Art aus Obst.

FRUTTIL

Nr. 55142. — 29. Oktober 1923, 17 Uhr.
Fruttil A.-G., Fabrikation und Handel,
Dietikon (Schweiz).

Getränke aller Art aus Obst.

FRUTTIOL

N° 55143. — 5 novembre 1923, 8 h.
Jacques Grever, fabrication et commerce,
La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres, parties de montres, articles d'horlogerie et de bijouterie, leur emballage.

LA ROCHETTE

(Transmission du n° 47953 de la Fabrique La Rochette S. A., La Chaux-de-Fonds).

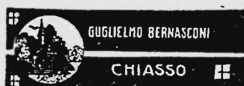
N° 55144. — 3 novembre 1923, 8 h.
A. Gammeter, Produits „Urfenga“, fabrication et commerce,
Nice (France).

Produit anti-épidémique-pharmaceutique sous forme de condiment.



N° 55145. — 31 octobre 1923, 8 h.
Guglielmo Bernasconi, commerce,
Chiasso (Suisse).

Cigares (Brissagos).



Nr. 55146. — 2. November 1923, 8 Uhr.

Guglielmo Bernasconi, Handel,
Chiasso (Schweiz).

Brissago-Zigarren.



N° 55147. — 17 octobre 1923, 8 h.

Vickers, Limited, fabrication,
Londres-Westminster (Grande-Bretagne).

Boîtes, cartons et contenants analogues.

PERFEX

Nr. 55148. — 6. November 1923, 8 Uhr.

Otto Halbheer-Hess, Fabrikation,
Sachseln (Schweiz).

Salat-Sauce.



N° 55149. — 2 novembre 1923, 8 h.

Numa Jeannin, fabrication,
Fleurier (Suisse).

Montres et tous articles d'horlogerie et leurs pièces détachées.



Nr. 55150. — 23. Oktober 1923, 8 Uhr.
Chemische Fabrik vormals Sandoz, Fabrikation,
Basel (Schweiz).

Diätetisches Gebäck.

Matinol

N° 55151. — 5 novembre 1923, 8 h.

Léon Mayer, fabrication,
Colmar (Haut-Rhin, France).

Engrais artificiels et naturels, substances chimiques pour l'agriculture et l'horticulture.

MAXYT

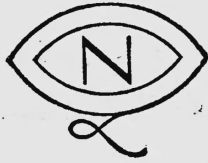
MARQUE DÉPOSÉE

N° 55152. — 27 octobre 1923, 8 h.

National Aniline-Chemical Company, Incorporated, commerce,
New-York (E.-U. d'Amérique).

Produits bruts de goudron de houille, agglomérants, matières colorantes, teintures, couleurs de goudron de houille, laques pour papiers et étoffes, teintures et colorants pour travaux biologiques, bactériologiques et histologiques; teintes dérivées de couleurs de goudron de houille, pigments pour usages courants, mordants, catalyseurs, accélérateurs pour travaux de vulcanisation, substances chimiques désignées comme indicatrices et utilisées pour faire

les analyses chimiques, révélateurs utilisés pour la teinture et pour la photographie; dérivés de goudron de houille utilisés comme teintures, agglomérants, apprêts, enduits préservateurs et produits pharmaceutiques; et teintures utilisées pour le tannage.



Nr. 55153. — 27. Oktober 1923, 8 Uhr.
Tschuy frères, Uhrenfabrik, Fabrikation,
Grenchen (Schweiz).

Uhren und Uhrenbestandteile.

TFG et T.F.G

Nr. 55154. — 27. Oktober 1923, 8 Uhr.
Tschuy frères, Uhrenfabrik, Fabrikation,
Grenchen (Schweiz).

Uhren und Uhrenbestandteile.

HISLON

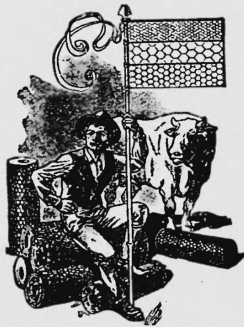
Nr. 55155. — 27. Oktober 1923, 8 Uhr.
Tschuy frères, Uhrenfabrik, Fabrikation,
Grenchen (Schweiz).

Uhren und Uhrenbestandteile.

LIETUVOS WATCH

Nr. 55156. — 29. Oktober 1923, 11 Uhr.
Verkaufsstelle der Vereinigten Deutschen Drahtgeflecht-Fabrikanten,
G. m. b. H., Handel,
Köln a. Rh. (Deutschland).

Drahtgeflechte.



(Erneuerung der Nr. 16600).

N° 55157. — 30 octobre 1923, 8 h.
Dr. Edmond Vaucher, fabrication et commerce,
Lausanne (Suisse).

Eau, poudre et pâte dentifrices; produits hygiéniques et cosmétiques et réclame y relative.

PYOTERSINE

Nr. 55158. — 30. Oktober 1923, 12 Uhr.
Pierre Albert Auguste Becker, Handel,
Mulhouse (Frankreich).

Spiele.

PÉ-BÉ

N° 55159. — 6 novembre 1923, ore 11.

Pedrini Angelo, fabbricazione e commercio,
Faido (Svizzera).

Liquori.



(Trasferta del n° 33479 di Astore Cesare, Faido).

Nr. 55160. — 1. November 1923, 8 Uhr.

Hoffmann's Stärkefabriken Aktiengesellschaft,
Fabrikation und Handel,
Salzuffen (Deutschland).

Stärke, Stärkepräparate für Wäsche-, Appretur-, Nahrungs- und kosmetische Zwecke und zur Verwendung in Seifensiedereien, Färbereien, Bleichereien, Eisengessereien und Dynamitfabriken; Stärkezusätze, Bleichsoda, Waschpulver, Kern- und Schmierseife, Seifen, Waschblau, Borax, Glycerin, Paraffin, Cremefarben, Kleesalz, Pottasche.

Brillant argenté

(Erneuerung der Nr. 16969).

Nr. 55161. — 1. November 1923, 8 Uhr.

Hoffmann's Stärkefabriken Aktiengesellschaft,
Fabrikation und Handel,
Salzuffen (Deutschland).

Stärke, einschliesslich Glanzstärke und Cremestärke.

Schwan

(Erneuerung der Nr. 17348).

Nr. 55162. — 1. November 1923, 8 Uhr.

Hoffmann's Stärkefabriken Aktiengesellschaft,
Fabrikation und Handel,
Salzuffen (Deutschland).

Stärke, einschliesslich Glanzstärke und Cremestärke.

Cygne

(Erneuerung der Nr. 17349).

Nr. 55163. — 3. November 1923, 8 Uhr.

Rütter & Co., Fabrikation,
Wädenswil (Schweiz).

Knabenkittel.

„Bueb“

Nr. 55164. — 3. November 1923, 8 Uhr.

Gesellschaft für chemische Industrie in Basel,
Fabrikation und Handel,
Basel (Schweiz).

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Pflaster, Verbandstoffe, Desinfektionsmittel, Konservierungsmittel für Lebensmittel.

CANFEMOL

Monat	London	New York	Zürich	Paris
1. Juni	24,99	542. —	97,75	35,30
30. Juni	26,05	571. —	100,95	34,70
14. Juli	26,27	572. —	99,70	33,65
31. Juli	25,56	560. —	99,95	32,80
15. August	24,75	542. 50	98,15	30. —
31. August	24,65	543. 50	98,10	30,70
15. September	25,35	559. 50	99,25	32,70
29. September	25,50	562. —	100,35	34,60

Die zur Untersuchung währungspolitischer Fragen gebildete Valutakommission beschäftigte sich während der Berichtsperiode eingehend mit der Stabilisierung der Krone und legt in dem soeben erschienenen Gutachten das Hauptgewicht auf handelspolitische Massnahmen (Importregulierung usw.). Dänemarks gegenwärtige Wirtschaftslage kann als den Vorkriegsjahren gleichstehend betrachtet werden. Die statistischen Untersuchungen ergaben, dass die Vergrößerung der Schuldenlast an das Ausland, abgesehen von den durch die Konjunkturkrise verursachten Verluste, insbesondere auf die Kapitalaufwendungen bei der Wiedereinverleibung Südjetlands, der Rekonstruktion des Viehstandes, der Ergänzung der Handelsflotte usw. zurückgeführt werden muss.

Die Bewegung «Dansk Arbejde» soll, ähnlich der «Schweizerwoche», das Interesse für das nationale Produkt fördern. Der Gedanke wird im Berichte der Valutakommission nachdrücklich behandelt und verdient als Symptom Aufmerksamkeit.

Espagne — Prescription de coupons

(Communiqué de la Division des Affaires Etrangères, Bureau du Contentieux.)

La Légation de Suisse en Espagne communique que le Gouvernement espagnol a mis en vigueur, le 2 août 1923, un décret concernant la suspension de la prescription des coupons de la Dette publique de l'Etat, des députations et des maires, échus depuis l'année 1914 à l'année 1918 et appartenant à des étrangers domiciliés dans les pays belligérants et limitrophes de ceux-ci.

Le texte de ce décret en traduction est le suivant:
 «Article 1^{er}. Sont exemptés de la prescription ou de la caducité pendant un délai de deux ans les intérêts de la Dette publique de l'Etat, des députations et des maires, échus depuis l'année 1914 à l'année 1918, les deux inclusivement, produits par des titres appartenant à des sujets étrangers do-

miçiliés dans les pays belligérants et limitrophes de ceux-ci, qui n'ont pas pu en réclamer le paiement en raison de la guerre pendant le délai légal.

Article 2. Pour faire usage de l'exemption précitée, les coupons devront être présentés au recouvrement dans le délai de deux ans à compter de la date de la présente loi, accompagnés d'un certificat dressé par l'autorité compétente et visé par le Consul d'Espagne, dans lequel sont constatées la nationalité de l'intéressé et la cause qui l'a empêché de présenter les coupons au recouvrement en temps utile.»

De renseignements recueillis à Madrid, il résulte que les organes compétents auxquels doivent être adressées actuellement les demandes de remboursement des coupons prescrits de 1914 à 1918 sont les suivants:

1. Les coupons de la Dette extérieure doivent être présentés dans les conditions indiquées plus haut aux agences de la Banque d'Espagne à Paris et à Londres.

2. Les coupons de la Dette intérieure peuvent être présentés indifféremment aux dites agences de Londres et de Paris ou à la «Dreccion General de la Deuda y clases pasivas» à Madrid.

3. Les coupons des titres des députations et des municipalités (de las Deputaciones y de los Ayuntamientos) doivent être présentés, pour les députations «al Sr. Presidente de la Deputacion provincial de . . .», pour les municipalités «al Sr. Alcalde Presidente del Ayuntamiento de . . .»

Portugal. — Droits sur les marchandises françaises. A teneur d'un décret du 15 novembre 1923, entré immédiatement en vigueur, les marchandises provenant ou originaires de France sont soumises au Portugal au triple des droits du tarif maximum actuellement en vigueur.¹⁾

Internationaler Postgiroverkehr. — Service international des virements postaux. (Uebersetzungskurse vom 23. November an²⁾) — Cours de reduction a partir du 23 novembre²⁾

Belgique fr. 27. 25; Danemark fr. 99. 50; Italie fr. 25. 10; Oesterreich (pro Million) fr. 82. 50; Grande-Bretagne fr. 25. 45.

¹⁾ Concernant le motif de cette disposition, voir le rapport sur le Portugal publié dans le n° 272 du 20 novembre 1923.

²⁾ Abweichungen nach den Schwankungen vorbehalten. — ²⁾ Sauf adaptation aux fluctuations

Annoncen-Regie:
PUBLICITAS A. G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces:
PUBLICITAS S. A.

Schweizerische Eidgenossenschaft

5% Eidgenössische Anleihe, 1923, von Fr. 100,000,000 rückzahlbar zu pari am 15. Dezember 1931.

Auszug aus dem Prospekt:

Zelchnungspreis: 100%. **Titel** zu Fr. 1000. **Verzinsung:** halbjährlich am 15. Juni und 15. Dezember. Die Titel dieser Anleihe werden vom Bund jederzeit zu pari laufende Zinsen zur Entrichtung der eidgenössischen Kriegsteuer an Zahlungsstatt genommen.

Bern, den 22. November 1923.

Eidgenössisches Finanzdepartement:
J. Musy.

Die unterzeichneten Bankengruppen haben die vorstehende Anleihe fest übernommen und legen sie vom **23.—30. November 1923** zur **öffentlichen Zeichnung** auf. Die **Zuteilung** findet sofort nach Schluss der Zeichnung statt. Die **Liberierung** der zugeteilten Titel hat vom **5.—31. Dezember 1923** zu erfolgen, mit Zinsverrechnung à 5% per 15. Dezember 1923. Die Zeichner erhalten auf Verlangen Lieferscheine, welche spätestens in der zweiten Hälfte des Monats **Dezember 1923** gegen die **definitiven Titel** umgetauscht werden. Die **Prospekte**, welche auch das Verzeichnis der **Zeichnungsteilnehmer** enthalten, sind bei **sämtlichen Banken und Bankhäusern** erhältlich.

Bern, Genf, Zürich, Basel, St. Gallen, Freiburg, Liestal und Herisau, den 22. November 1923.

Kartell Schweizerischer Banken. Verband Schweizerischer Kantonalbanken.

Actienbrauerei Basel

Gemäss Art. 4 der Statuten werden die Aktionäre der Actienbrauerei Basel eingeladen zur

40. ordentlichen Generalversammlung

auf **Freitag den 7. Dezember 1923, nachmittags 5 Uhr, in den kleinen Saal des Gundeldinger Casino, Eingang Güterstrasse.**

TRAKTANDEN:

1. Abnahme der Rechnung und des Geschäftsberichtes über das Betriebsjahr 1922/23, sowie des Berichtes der Herren Rechnungsrevisoren.
 2. Feststellung der Dividende.
 3. Verwaltungsratswahl.
 4. Wahl von zwei Rechnungsrevisoren und eines Supplementen. Eintrittskarten sind gegen Deponierung der Aktien oder genügenden Ausweis über den Aktienbesitz nebst Jahresbericht zu beziehen beim Bureau der Gesellschaft, bei den HH. Ehinger & Co. und beim Schweizerischen Bankverein vom 29. November bis 6. Dezember.
- Vom 29. November an liegt der Rechnungsabschluss und der Revisorenbericht im Original im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf. (4494 Q) :3063

Basel, den 20. November 1923.

Der Verwaltungsrat.

Grands Magasins Jelmoli S. A. Zürich

Einfösung der Coupons unserer 7% Obligationen-Anleihe von 1920

Der pro 1. Dezember 1923 fällig werdende Semester-Coupon Nr. 6 von **Fr. 17.50** abzüglich 2% Couponsteuer

netto **Fr. 17.15**

wird **ab 26. November 1923** an sämtlichen Kassen unserer Gesellschaft, sowie bei der Aktiengesellschaft Lou & Cie., Zürich, Stäfa und Richterswil spesenfrei eingelöst. (4532 Z) :3068

Zürich, den 22. November 1923.

Grands Magasins Jelmoli S. A.

Avviso di vendita

L'Ufficio Esecuzione e Fallimenti di Locarno, mette in vendita i seguenti beni:

- N° 12 tappeti persiani valore fr. 22,000
- 1 servizio da tavola per 24 persone » » 6,000
- 1 spilla oro e smalto con miniatura » » 5,000
- 1 paio orecchini con perle » » 1,000
- Diversi altri oggetti in argento e oro » » 2,000

L'ufficio è autorizzato a procedere alla vendita anche a trattative private. Offerte devono essere inoltrate entro il giorno 30 novembre 1923. Per i beni inventurati avrà luogo un'esperimento d'asta, il giorno 5 dicembre 1923, alle ore 3 pom., nell'Ufficio Esecuzione e Fallimenti di Locarno. La delibera sarà fatta solo se le offerte saranno ritenute sufficienti a coprire il credito garantito da pegno sui beni posti in vendita. I beni posti in vendita sono visibili a richiesta. :3070

Ufficio Esecuzione e Fallimenti del circondario di Locarno.

A. G. Olma Landquarter Maschinenfabrik Olten

Die Inhaber oder Verwalter der nachstehend aufgeführten Titel werden ersucht, dieselben zur Abstempelung an die Geschäftsleitung in Olten einzusenden: :3076 (2401 On)

- Nrn. 473, 555, 556, 557, 558, 559, 560, 561, 562, 563, 564, 568, 569, 570, 571, 572, 573, 574, 594, 595, 596, 597, 598, 599, 600, 601, 602, 603, 604, 605, 606, 607, 608, 609, 610, 611, 612, 613, 614, 615, 616, 617, 618, 619, 620, 621, 622, 623, 624, 625, 626, 627, 628, 629, 630, 631, 632, 633, 634, 655, 805, 806, 807, 808, 809, 810, 811, 812, 813, 814, 815, 816, 817, 818, 819, 820, 821, 822, 823, 824, 825, 826, 827, 828, 829, 830, 831, 832, 833, 834, 835, 836, 837, 838, 839, 840, 841, 842, 843, 844, 845, 846, 847, 848, 849, 850, 851, 852, 853, 854, 855, 856, 857, 858, 859, 931, 932.

A. G. Olma Landquarter Maschinenfabrik Olten.

Prima Occasion
Underwood
 u andere Systeme mit Garantie
 Günstige Bedingungen
 Wiederverkäufer erhalten hohen Rabatt
 Schreibmaschinen in gros
Huppertsberg
 Talacker 46, Zürich
 Tel. Sei. 29.13

Eiserne Rolladenschränke
 für Bücher, Akten, Waren, in Bureaux oder Magazine, liefern sehr preiswert ab Lager (4772 G) :3055
Markwalder & Cie., St. Gallen.

Buchhaltungsbureau
Hermann Frisch
ZÜRICH
 Weinbergstrasse 57
 Gegründet 1899
 besorgt
 Einrichtung und Nachtragung von Buchhaltungen aller Systeme, Bilanzen Revisionen, Ordnen und Nachtragen vernachlässigter Bücher, Expertisen Steuerangelegenheiten etc. :2556

Schweiz. Patent
 zu verkaufen. Passend für Bürstenfabrik. — Offerten unter Chiffre **Y 27474 L** à **Publicitas Lausanne.** :363

Brevet suisse
 à vendre. Convendrait pour fabrication de brosses. Offres sous **Y 27474 L** à **Publicitas Lausanne.**



**Transmissionen
Riemenscheiben**
fabrizieren schnell und billig

Wanner & Co. A.-G., Horgen
1046 (1540 Z)

**Aktiengesellschaft COLUMBUS für elektrische
Unternehmungen, in Baden (Schweiz)**

Laut Beschluss der heute stattgehabten Generalversammlung unserer Gesellschaft wurde die Dividende für das Geschäftsjahr 1922/23 auf 8% auf das einbezahlte Aktienkapital, gleich:

- Fr. 40 per Aktie, Serie A. Nr. 1—40.000
- Fr. 40 per Aktie, Serie B. Nr. 1—20.000
- Fr. 20 per Aktie, Serie A. Nr. 40.001—60.000

festgesetzt und kann dieselbe vom 21. November 1923 ab gegen Einreichung des Coupons Nr. 9 unter Abzug der eidgen. Couponssteuer von 3%, also mit

Fr. 38.80 resp. Fr. 19.40 netto pro Coupon

an der Kasse unserer Gesellschaft in Baden, bei der Akt. Ges. Leu & Cie., in Zürich, bei der Schweiz. Bankgesellschaft, in Zürich, bei der Schweiz. Bankgesellschaft, in Baden, bei dem Schweiz. Bankverein in Basel und Zürich, bei den Herren C. J. Brupbacher & Cie., in Zürich, erhoben werden.

Baden (Schweiz), den 20. November 1923.

Aktiengesellschaft COLUMBUS für elektrische Unternehmungen.

Basler Kantonalbank, Basel
..... Staatsgarantie

Dotationskapital Fr. 25,000,000 — Reserven Fr. 14,700,000

Wir sind bis auf weiteres Abgeber von

5% Obligationen unserer Bank
al pari, auf 2½ oder 4½ Jahre fest,
nachher beiderseits auf sechs Monate kündbar.

Gekündigte und kündbare Obligationen konvertieren wir zum gleichen Zinssuss.

-3005 (4390 Q) Die Direktion.

Brauerei zum Warteck
B. Füglistaller Nachfolger in Basel

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Dienstag, den 4. Dezember 1923, abends 6 Uhr
in der Zunft zu Safran (1. Stock) in Basel

TRAKTANDEN:

1. Abnahme der Jahresrechnung u. Bilanz pro 30. September 1923.
2. Abnahme des Berichtes der Verwaltung sowie des Berichtes der Rechnungsrevisoren.
3. Feststellung der Dividende.
4. Wahl zweier Rechnungsrevisoren und eines Suppleanten für das Jahr 1923/24. :3075 (4513 Q)
5. Wahlen in den Verwaltungsrat.

Bericht und Jahresrechnung liegen vom 27. November 1923 an zur Einsicht der Herren Aktionäre bei der Handwerkerbank Basel bereit. Auch können daselbst die zur Teilnahme an der Generalversammlung erforderlichen Zutritt-karten gegen Deponierung der Aktien vom 27. November bis 3. Dezember bezogen werden.

Der Verwaltungsrat.

Typographia Bern Fr. 10 von 1917

Serien-Ziehung vom 15. Oktober 1923

Gezogene Serien: 332, 442, 602, 1753, 1923, 1934, 2701, 3132, 3230, 3250, 3521, 3906, 4327, 4636.

Prämienziehung vom 15. November 1923

Zu Fr. 6000 Serie 3521 Nr. 13. Zu Fr. 1000 Serie 3230 Nr. 08, 3521 18. Zu Fr. 500 Serie 3132 Nr. 20, 3250 18. Zu Fr. 200 Serie 1934 Nr. 18, 3132 11 23, 3521 19, 3906 07, 4636 06. Zu Fr. 50 Serie 332 Nr. 03, 442 05 06, 1753 10 21, 1923 15 20, 1934 19, 2701 06 26, 3250 19, 3521 11 20, 3906 05 15, 3427 11 13, 4636 07 21. Zu Fr. 20 Serie 382 Nr. 02 04 11 12 24 29, 442 08 09 11 19 30, 602 01 05 14 20 21 26 28, 1753 12 17 22 23 29 30, 1923 01 03 04 11 18, 1934 08 10 17 21 26 28, 2701 09 10 14 19 29, 3132 02 19 21 26, 3230 02 04 06 16 20 24, 3250 03 07 09 15 21, 3521 06 15, 3906 06 09 10 29, 4327 02 03 16 19 22, 4636 02 15 19 26. Alle übrigen Nummern der gezogenen Serien werden mit Fr. 10 zurückvergütet. Auszahlung ab 15. Februar 1924. :3060



Clichés
für Kataloge — Reklame-etc.
Autotypien — Stichzungen.
Galvanos.

A. Sulzer & Co. Zürich
TEL. SELNÄU 2912

Transport de marchandises
**Suisse romande-
Angleterre**
par wagons-groupage via **Le Havre**
**Service actuellement le plus rapide
pour Londres et la Province Anglaise**
Prix très avantageux

Renseignements et forfaits par:
J. Véron, Grauer & Co., Genève
Téléph. 64.40 Mont-Blanc, Télégr. Rapidité
:3049 (30533X)



**FABRIQUE DE
Clichés
Montbray & Co.
NEUCHÂTEL**

Uto-Garage Automobil A. G., Zürich
Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre
auf Dienstag den 11. Dezember 1923, nachmittags 3 Uhr, in Zürich, Seefeldquai 1

TRAKTANDEN: 1. Vorlage des Rechnungsabschlusses für die Geschäftsperiode vom 1. Oktober 1922 bis 30. September 1923. 2. Beschlussfassung, das Jahresresultat betreffend. 3. Beschlussfassung über die Entlastung des Verwaltungsrates. 4. Besetzung der Kontrollstelle. :3069

Zürich, den 23. November 1923. **Uto-Garage Automobil A. G.**

**Actienbrauerei Zürich
Zürich**

Ordentliche Generalversammlung

Die Herren Aktionäre werden hiermit, zur XXXIV. ordentlichen Generalversammlung eingeladen auf **Samstag, den 8. Dezember 1923, nachmittags 4 Uhr, im Restaurant „Urania“, Uraniastrasse, Zürich 1.**

TRAKTANDEN:

1. Protokoll der letzten ordentlichen Generalversammlung vom 9. Dezember 1922.
2. Abnahme der Jahresrechnung 1922/23; Entgegennahme des Berichtes der Revisoren und Decharge-Erteilung, sowie Beschlussfassung betreffend Verwendung des Reingewinnes.
3. Wahlen. (4543 Z) :3077
4. Vollmacht-Erteilung gemäss § 12 Lit. g der Statuten.
5. Diverses.

Die Rechnung und der Revisoren-Bericht liegen vom 30. Nov. 1923 an den Herren Aktionären im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht auf. Die Eintrittskarten für die Generalversammlung können gegen den in § 10 der Statuten bezeichneten Ausweis über den Aktienbesitz bis 5. Dezember 1923 im Bureau der Gesellschaft bezogen werden.

Zürich, den 17. November 1923.

Der Verwaltungsrat.

„Maestranì“ Schweizer Schokoladen A.-G., St. Gallen

Einladung zur Obligationärversammlung

auf Donnerstag den 6. Dezember 1923, nachmittags 3 Uhr
ins Hotel St. Gotthard, Zürich

TRAKTANDEN:

1. Bericht über die Lage des Unternehmens.
2. Beschlussfassung über den Antrag des Verwaltungsrates betreffend Hinusschlebung des Rückzahlungstermines um fünf Jahre der am 31. Dezember 1923 verfallenden 4½ % Obligationen-Anleihe von Fr. 500,000 und Festsetzung der Bedingungen.

Eintrittskarten können bis zum 3. Dezember 1923 gegen Vorweisung der Titel bezogen werden: beim Sitze der Gesellschaft in St. Gallen, bei der Schweiz. Bankgesellschaft in St. Gallen und Zürich, bei Blankart & Co., Bankgeschäft, Zürich, und vor Beginn der Versammlung gegen Vorweisung der Titel.

Stellvertretung ist gegen schriftliche Vollmacht gestattet.
Der Bericht des Verwaltungsrates liegt zuhanden der Herren Obligationäre ab 29. November 1923 bei den obgenannten Depotstellen auf. (4806 G) :3067
Da für einen gültigen Beschluss bezüglich Traktandum 2 die Zustimmung von ¾ des Obligationenkapitals notwendig ist, ersuchen wir die Herren Obligationäre dringend, an der Versammlung teilzunehmen oder sich vertreten zu lassen.

„Maestranì“ Schweizer Schokoladen A.-G.:

Der Verwaltungsrat.

Les
insertions
pour les
financiers
commerçants
et industriels
trouvent dans la
**Feuille officielle
suisse du commerce**
la publicité la plus
étendue et la plus
efficace

.....

Régie des annonces
PUBLICITAS
Société Anonyme Suisse
de Publicité